

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Industrial DEPARTMENT.

G.O. No.	883	Press
		~~Mis.~~
73-74		
Dated	2-7	1918

Not to be folded or roughly handled

St

Fort St. George, Judicial Consultation, 2nd July 1858.

No. 73. Read the following letter from the Judges of the Madras Court of Small Causes ; to the Chief Secretary to Government, Fort St. George, dated 21st June 1858, No. 64.

SIR,

We have the honor to acknowledge the receipt of Extract from Minutes of Consultation, No. 754, Judicial Department, dated 8th Instant, and with reference to the 3rd para. thereof, to Enclosure No. 1. submit herewith the additions to the Monetary Rules, amended as therein proposed, for the sanction of the Right Honorable the Governor in Council.

(Signed) R. BURGASS,
(„) J. Y. FULLERTON,
(„) G. E. COWER,
Judges.

No. 1.

Additions to Monetary Rules.

7. Every Warrant of Execution shall have printed in red-ink at the foot thereof, a receipt signed by the Bailiff for the amount thereof, which the Bailiff shall separate from the Warrant and deliver to the party satisfying the same, and such party shall be bound to require the same from the Bailiff at the time of payment. When the Warrant is returned unexecuted, the receipt shall be cancelled.

8. The Clerk shall keep a book in which the issue of all Warrants and the return day thereof shall be entered, and the Bailiff to whom such Warrants may be entrusted shall sign such entry, and at the close of every day the Clerk shall personally examine such book and call for all Warrants not duly returned and report the same to the Court. The Clerk shall also every day personally examine the Warrants in the hands of the Bailiffs, to ascertain whether they have been executed or not.

No. 74. ORDER THEREON, No. 883 ; dated 2nd July 1858.

The Government approve the additions as now modified, proposed by the Judges to be made to the Monetary Rules and Forms of the Court of Small Causes ; and direct that they be appended to those already in force.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

*Enclosed herewith
of this warrant
in full satisfaction*



No 24

1

than

இதில் கண்டிருக்கும் தொகையை கோர்ட்டிலேகட்டவேண்டியதே தவிர மற்றெ
 ங்குலப்பட்டவங்கடாது - பணத்துக்கு வகைமானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறதைய வாது எ
 ழுதினைக்காமலே எவ்விதமான ஓர்சலுக்கையேதுகொள்ளவங்கடாது - அப்படியெய்
 தால் - இந்நதீர்ப்பின்பேரில் வாதி வேண்டுமானால் வாந்னெடுசெய்துக்கொள்ளலாமெ
 ன்று - பிரதிவாதி அறிந்துகொள்ளவேண்டியது.

ఇందులో కనపడనియందు మొత్తమును కోర్టులోనే కట్టవలెనుగాని మరియెచ్చటను కట్టనన్ను తగదు - రూకలుఅయివేసాచేసిన సంగతి వాది వ్రాయించిపెట్టకనే యెట్టియేర్పాటును చేసుకోనన్ను తగదు - అట్లుచేసినట్లయితే యాతిర్యుమిద వాది వారంటుచేయ శక్తుడగునని ఉతివాది తెలుసుకొనవలెను.

مدعی علیہ کو حکم ہے کہ اس میں مذکور ہے سو مبلغ کورت میں ہے لاکر
باندھے اور کہیں مذہبے اور رضامند کر لینے کی صورت ہے ذکرے مگر اس
وقت میں کہ مدعی رضامند ہو گیا دو بات داخل کرادیوے نہیں تو مدعی
کو اختیار باقی رہ جائیگا کہ اس فیصلے پر پھر وارث نکالے

If necessary to pay it to a Bailiff under a warrant of Execution do not do so without his separating in your presence the Receipt in Red ink from the foot of the warrant and giving it to you otherwise you may be required to pay it over again.

re the day of trial, you will avoid any further Costs, unless in case of your not paying the whole proceed, and recover a larger sum than you have paid.

th you, whenever you come to the Court House.

en from 10 till 4.

not pay the Amount of any warrant of Execution
if without his Separating in your presence the
cock from the foot of the warrant and giving it
wise you may be required to pay it over again.



IN THE MADRAS COURT OF SMALL CAUSES.

Plaintiff,

versus

Defendant.

Judgment for Plaintiff for Rs.

Costs.....

Total Company's Rs.

Ordered by the said Court, to be paid to the Clerk of the Court
at his Office, by the said Defendant, on or before the day of
in default days imprisonment.

Given under my hand this day of

185 .

Judge.



No. 2.

مدراس کے چھوٹے مقدمات کے کورٹ کے رو برو حاضر ہوئے کا سامن یعنی اعلام
ترجمہ اس کا کورٹ کی حویلی میں جو دریا کے کنارے شمالی طرف کی دوسری گلی میں واقع ہے
مفت ملیگا آفیس یعنی کام کا وقت دس گنتھونس جہا گنتھ تک

சென்னைப்பட்டணம் - சிறுவழக்குக்கோர்ட்டுமுன்னே ஆசிராமப்படிக்கு சம்மன்.
ரோவில் இரண்டாம் லயனில் கோர்ட்டுவிட்டில் - இதனுடைய தர்ச்சுமா இடைக்கும்.
யி-மணிமுதல் - ச - மணிவரையில் ஆட்சேவவரை.

పెన్షన్లు కుటుంబము కోర్టునాల్గుములకోటయెడల - సజరుకావడమునకు సమ్మన్.
రేపుల్ రెండోలయలోనుండి కోటయొక్క దీనికణామా పూరికొరుకును.
౧౦ - ఘంటలు మొదలుకొని - ౪ - ఘంటలవరకు ఆఫీసుకాలము.

MEMORANDUM.

N. B.—If the cause is settled by the parties, before the day of hearing, and notice thereof given to the Clerk, half the Costs paid will be refunded.

In default of your appearing, or showing valid cause for non-appearance, (by an agent constituted in writing) to this Summons, the cause will be heard Exparte, or a Writ of Attachment will issue, to compel your appearance.

On a Judgment being given Exparte, your body or goods will be taken in Execution, unless you pay the amount of Debt and Costs into Court, or give security for the same, within two days from the day, on which Judgment has been given.

You can have a Subpoena, to compel the attendance of any witnesses, or the production of any books or papers, you may require for your .

If you wish to plead a set off, you must produce, at the time of appearing, the particulars thereof in writing, and if your defence is infancy, coverture, that the demand is barred by lapse of time, or your discharge under the Act for relief of Insolvent Debtors, you must appear personally in Court, or show valid cause for your non-attendance.

If you admit the whole, or any part of the Plaintiff's Demand, by paying to the Clerk of the Court, the amount so admitted, together with the Costs, before the day of trial, you will avoid any further Costs, unless in case of your not paying the whole Demand, the Plaintiff shall proceed, and recover a larger sum than you have paid.

Bring this Summons with you, whenever you come to the Court House.

The Clerk's Office is open from 10 till 4.

Do not pay the amount of any warrant of Execution to any Bailiff without his separating in your presence the receipt in red ink from the foot of the warrant and giving it to you otherwise you may be required to pay it over again.

Received of

in full satisfaction

S U M M O N S.



IN THE MADRAS COURT OF SMALL CAUSES.

No.

THESE are to command you

personally to appear before the Judges of the Madras Court of Small Causes, at the Court House, in the
Second Line North Beach, on the _____ day of _____
at ten o'clock in the forenoon, to answer in an Action of _____ brought against
you by _____

for Company's Rupees
according to the under written particulars of demand

Given under the Seal of this Court, this _____ day of _____
one thousand eight hundred and fifty-seven. *Eight*
Rupees
Costs Co.'s Rs.

Clerk.

Exclusive of Subpoena and Warrant of Execution Costs.

Total

No. 15.



Warrant of Execution at the Suit of a Plaintiff against the body of a Defendant.

IN THE MADRAS COURT OF SMALL CAUSES.

Between _____ and _____ Plaintiff.
To _____ Defendant.

*Bailiff and the other Bailiffs of the Madras Court of Small Causes
and to the Keeper of Her Majesty's Jail at Madras.*

WHEREAS at a Court duly holden at Madras on the _____ day of _____ 185 _____ Judge of the said Court in a Suit wherein the Court had jurisdiction, the said Plaintiff, by the consideration and judgment of the said Court recovered against the said Defendant, the sum of _____ Company's Rupees

for a certain debt before that time due and owing to the said Plaintiff and by the said Court awarded to be paid to him the said Plaintiff, together with the Costs of Suit, by the said Plaintiff in that behalf expended, AND WHEREAS the said Defendant, by an order of the said Court bearing date the day and year aforesaid, was ordered to pay the said debt together with the said Costs amounting together to the sum of Company's Rupees

to the Clerk at his Office on or before the day of 185 .

AND WHEREAS the said sum of Company's Rupees

has not been paid to the said order—and whereas it was further ordered that in case a Warrant of Execution should issue against the body of the said Defendant the term of days should be inserted therein as the term of his imprisonment under the same. These are therefore to require you the Bailiff of the said Court and the other Bailiffs thereof to take the said Defendant and to deliver him to the Keeper of Her Majesty's Jail at Madras and you the said Keeper are hereby required to receive the said Defendant and him safely to keep in the said Jail for the term of _____ days from the arrest under this Warrant or until he shall sooner perform the said order of the said Court for which this shall be your sufficient Warrant.

Given under the Seal of the Court }
this day of }

Clerk.

Debt.....	Rs.
Costs.....	”
Execution.....	”

Total Rs.

NOTE.—On receipt of the Debt and Costs or such part as the Plaintiff may agree to accept in full satisfaction thereof you are to release the said Defendant.

Judicial Letter to King?
7th Sept 1858
Page 32.

4/10/8
in No 987

12883

A
W
W

The Government approve the additions
 as now modified, proposed by the
 Judges & made to the Monetary
 Rules and Forms of the Court of Small
 Causes; and direct that they be appended
 to those already in force.

For the King,
2nd July, 1858.

[Signature]

Copy to Judges of Small
Cause Court. 3 Sept. 58

[Signature]